

# **FISCAL EURO JUNIOR PÉNZTÁRGÉP**

## **KEZELŐI LEÍRÁS**

## **HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

Fiscal Euro Junior szoftverrel pénztárgép az érvényes előírásoknak megfelelően működik:

- EURO bevezetése előtti Ft üzemmódban
- EURO bevezetése előtti felkészülési szakaszban Ft/EUR üzemmódban
- EURO bevezetése utáni átmeneti szakaszban EUR/Ft üzemmódban
- és végleges EURO üzemmódban

Pénztárgép az érvényes Ft kerekítési szabályoknak megfelelően működik.

Budapest 2009.12.09.

Készítette: Babarczi Péter

Ver.1.03/2009.12.09.

# TARTALOMJEGYZÉK

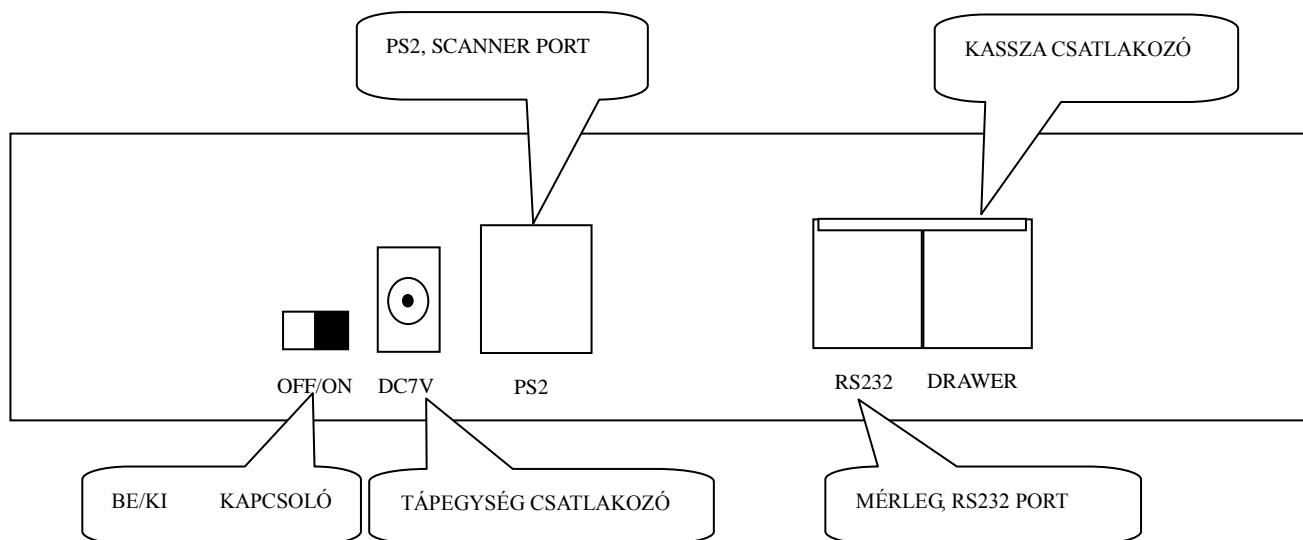
1	PÉNZTÁRGÉP FELÉPÍTÉSE, ÜZEMBE HELYEZÉSE .....	3
1.1	MŰSZAKI JELLEMZŐK.....	3
1.2	BE/KI KAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁSOK .....	3
2	ÜZEMELTETÉSI ÉS KARBANTARTÁSI ELŐÍRÁSOK .....	4
3	PAPÍR BEFÜZÉS .....	5
4	BILLENTYŰZET .....	6
5	KIJELZŐK.....	7
6	KEZELŐ BEÁLLÍTÁSA, KEZELŐI BEJELENTKEZÉS .....	8
7	PÉNZTÁRGÉP ÜZEMMÓDJAI .....	8
8	ÉRTÉKESÍTÉSI MŰVELETEK.....	8
8.1	IDŐ ÉS DÁTUM MEGJELENÍTÉSE ÉS AZ ÓRA ÁLLÍTÁSA .....	9
8.2	NYUGTAADÁS, ÉRTÉKESÍTÉS GYŰJTŐBE .....	9
8.3	ÉRTÉKESÍTÉS TERMÉK KÓD ALAPJÁN.....	12
8.4	KEDVEZMÉNY ADÁSA( -%) ÉS FELÁR( +% ) .....	12
8.5	ÖSSZEGSZERŰ KEDVEZMÉNY/VISSZÁRU ÉRTÉKESÍTÉSI TÉTELBŐL .....	13
8.6	TÉTEL STORNÓ HASZNÁLATA .....	14
8.7	BEVÉT BILLENTYŰ HASZNÁLATA.....	14
8.8	KIVÉT BILLENTYŰ HASZNÁLATA.....	15
8.9	UTALVÁNYOS-CSEKKESFIZETÉS .....	16
8.10	FIZETÉS HITELKÁRTYÁVAL-BANKKÁRTYÁVAL.....	16
8.11	TELJES NYUGTA MEGSZAKÍTÁSA AZ ÖSSZES ÜZEMMÓDBAN .....	17
8.12	GÖNGYÖLEG VISSZÁRU .....	17
8.13	HATÓSÁGI ÁFA VÁLTOZÁS BEÁLLÍTÁSA.....	18
8.14	EURO BEVEZETÉS IDŐSZAKÁNAK BEÁLLÍTÁSA .....	19
8.15	KALKULÁTOR HASZNÁLATA .....	19
9	X-JELENTÉSEK ÉS NAPI-ZÁRÁSOK (Z) NYOMTATÁSA.....	20
9.1	NAPI FORGALMI „X JELENTÉS” ÉS- „NAPI FORGALMI JELENTÉS” - ZÁRÁS.....	20
9.2	GYŰJTŐ JELENTÉS/ZÁRÁS .....	23
9.3	NAPI/PERIODIKUS ÁFA JELENTÉS/ZÁRÁS .....	23
9.4	NAPI/PERIODIKUS KEZELŐI JELENTÉS, ZÁRÁS.....	24
9.5	NAPI/PERIODIKUS PÉNZTÁR JELENTÉS, ZÁRÁS .....	24
9.6	KÉSZLET JELENTÉS .....	26
9.7	PERIODIKUS PLU JELENTÉS/ZÁRÁS .....	26
10	ADÓMEMÓRIA ADATAI LISTA KÉSZÍTÉSE.....	27
11	HIBA ÜZENETEK.....	29

# 1 PÉNZTÁRGÉP FELÉPÍTÉSE, ÜZEMBE HELYEZÉSE

## 1.1 Műszaki jellemzők

- Billentyűzet: 40 db billentyű
- Nyomtató típusa: Profilo-57 termál printer
- Nyomtatási sebesség átlagosan: 435 sor/perc
- Alapméret: 225x350x120 mm
- Papír méret: max. Ø 50mm x 57mm Fiscal HP hőpapír
- Kijelző: vevő, eladó, LCD kijelzők, háttérvilágítással
- Programozható PLU tároló készletforgalomhoz, készletnyilvántartáshoz
- Többféle napi és időszaki jelentés lekérdezhetősége biztosított
- Felhasználó által programozható beállítások (pl. jelszó, lábléc, kedvezmények)
- Fizetési módok: készpénz, hitelkártya- bankkártya és utalvány-csekk
- Működési hőmérséklet: 0°C és 40°C között
- Tárolási hőmérséklet: -5°C és +50°C között
- Megengedett páratartalom: 10% és 70% között
- Összes nettó tömeg: 1,5 kg
- Tápegység: SP171/CE Input: AC 230V 0.8A, Output: DC 7.0V 2.0A
- Eladáshoz vonalkód olvasó és mérleg is használható
- Kassza fiók csatlakoztatható
- A pénztárgép az alábbi értékhatárokat kezeli
  - Tételsor : Ft módban 9 999 999, EURO módban: 99 999,99
  - Bizonylati nyugta forgalmi gyűjtők: Ft módban:99 999 999, EURO módban: 999 999,99
  - Napi forgalmi gyűjtők: Ft módban 999 999 999, EURO módban: 9 999 999,99
  - Göngyöltett forgalom: Ft módban 999 999 999 999, EURO módban: 9 999 999 999,99

## 1.2 BE/KI kapcsolás és csatlakozások



**BEKAPCSOLÁS:** Főkapcsolóval: ON állás vagy [KEZELŐ] billentyűvel visszakapcsolás.

Üzembe helyezéskor először az adapter DC 7 V-os végét csatlakoztassa a pénztárgéphez, majd ezt követően csatlakoztassa az adaptert a hálózati AC 230V-os aljzathoz. A sorrend fontos.

## **KIKAPCSOLÁS:**

-**OFF állás vagy „ECR ki” üzemmód [FIZET] billentyűvel**, ha a főkapcsoló ON állapotban van:  
**Nap közben ez utóbbit javasolt használni!** Ekkor pénztárgép kikapcsolt „készenléti,” állapotba kerül, ez igen csekély áram felvétellel jár.

## **Kikapcsolási állapot:**

- **Főkapcsolóval:** A pénztárgép főkapcsoló **OFF** állásban van (szállítási állapot). **Ezt üzem közben ne használja!** Ekkor egy lítium elem biztosítja a RAM-ban tárolt adatok megőrzését.
- **A főkapcsoló OFF-ON váltásnál üzemben kívüli jelet nyomtat:**-----#####-----

Kassza fiók csatlakoztatható: a forgalmazó által előírt típusú a „DRAWER” RJ aljzatra.

CE engedélyes vonalkód olvasó, mérleg csatlakoztatható eladáshoz.

A pénztárgép hálózati csatlakozója szabványos, a tartozékként szállított CE engedélyes adapterrel használható. Előírt hőpapírt használjon. Ne használjon más típusú tartozékokat, mert ez meghibásodáshoz vezet és balesetveszélyes! A pénztárgép nem hordozható kivitelű, csak fedett helyen az előírt körülmények között használható.

A FISCAL Euro Junior pénztárgép engedélyes FISCAL EURO szoftverrel működik, melynek forgalmazási joga kizárólag az ATC Aircom Kft-t illeti meg.

## **2 ÜZEMELTETÉSI ÉS KARBANTARTÁSI ELŐÍRÁSOK**

1. Ha működési hiba keletkezik, akkor a pénztárgép „bip..bip” hangjelzéssel jelez és a kijelzőn „HIBA XX” hibakód látható, (lásd hibaüzenetek 11.pontban). Amennyiben a hibajelzés alatt megnyomjuk a [FIZET] billentyűt, a kijelzőn megjelenik a hiba szöveges leírása. Hárítsa el a hibát ha lehetséges és nyomja meg a [C] billentyűt a hiba kijelzés megszüntetéséhez. Ha a hiba nem hárítható el, hívja a szervizt!
2. Ha napközben nem használja a pénztárgépet, akkor “ECR ki” üzemmódban [FIZET] billentyű használatával kikapcsolhatja. Így egy energiatakarékos üzemmódot biztosít. Napközbeni visszakapcsoláshoz használja a [KEZELŐ] billentyűt.
3. Ha hosszabb ideig nem használja, a pénztárgépet vagy szállítja, akkor kapcsolja a főkapcsolóval OFF, kikapcsolt állapotban.
4. Ne használja azonnal a pénztárgépet, ha hidegből melegbe vitte, várjon kb. 0,5 órát.
5. Csak az előírt körülmények (hőmérséklet, páratartalom) mellett használja a pénztárgépet.
6. A pénztárgép üzembe helyezését, a gépet lezáró „AP ” jeles pecsét felbontását és a gép programozását csak a forgalmazó és APEH által feljogosított APEH engedéllyel rendelkező szerviz végezheti.
7. **Az üzemeltető évente egyszer szervizzel végeztesen karbantartást!** Minden karbantartás, tisztítás vagy javítás előtt az adapter 230 V hálózati csatlakozóját ki kell húzni és a pénztárgépet ki kell kapcsolni.
8. A pénztárgép csak szabványos, CE engedélyes, tartozékként szállított adapterrel és csatlakozó egységekkel használható.
9. A pénztárgépet mindig száraz, puha ruhával, műanyag felültre alkalmas karcmentes tisztítószerrel tisztítsa, úgy, hogy folyadék ne kerüljön bele. Soha ne használjon párolgó és gyúlékony folyadékokat, mint pl. benzint vagy higítót, mert ezek megrongálják a gépet és balesetet okozhatnak.
10. Ha a pénztárgép nem működőképes vagy a hiba nem hárítható el, akkor hívja a garanciális szervizét vagy a forgalmazót, más fel nem jogosított szerviz javítás szabálytalan és garanciavesztéssel jár.
11. Csak a forgalmazó által előírt kellékanyagokat, pénztárgép szalagot használjon. Ennek elmulasztása meghibásodással és garanciavesztéssel járhat.

### 3 PAPIR BEFÜZÉS

A pénztárgép két termál printerrel rendelkezik, az egyik a vásárlói nyugtához a másik a kontroll szalag nyomtatásához.



1. Nyissa fel a nyomtató fedelet.



2. Helyezze a kontroll és a nyugta oldali szalagot a helyükre.



3. A papír végét helyezze a gumihenger alá míg a nyomtató azt behúzza, majd nyomja meg a papír továbbító[bal oldalhoz NYUGTA ↑], [jobb oldalhoz: SHIFT/KONTROLL ↑] billentyűt. Győződjön meg róla, hogy néhány centiméter szalag kijött a nyomtató elején.



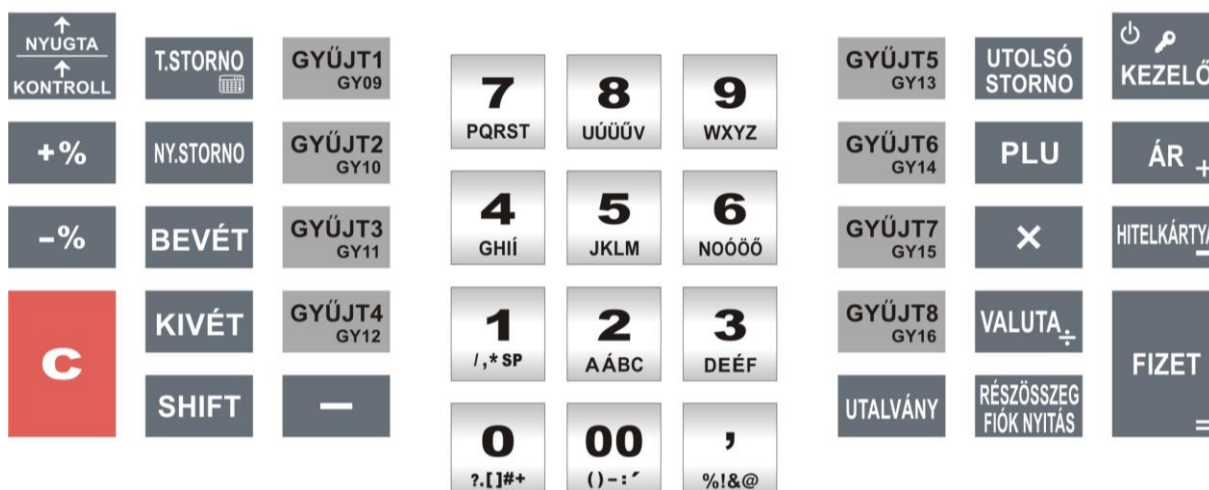
4. Helyezze a kontroll szalagot a kontroll orsó vájlatába és tekerje körbe, majd az orsót rakja vissza a helyére.



5. Csukja be a nyomtató fedelet.

A papírt mindig csak a [NYUGTA ↑] , vagy [SHIFT] és utána [KONTROLL ↑] billentyűvel távolítsa el a nyomtatóból, kézzel ne húzza ki, mert ez meghibásodást okoz a nyomtatóban és ez garanciavesztéssel jár!

## 4 BILLENTYŰZET

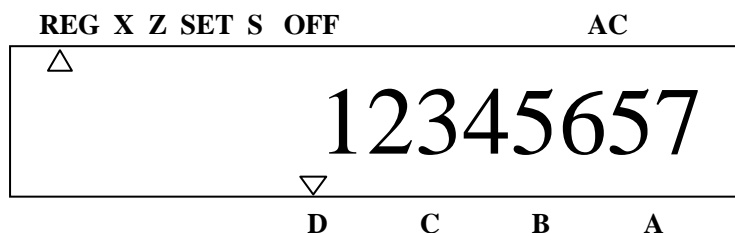


### BILLENTYŰZET- ALAP FUNKCIÓK

[NYUGTA↑]	Nyugta szalag emelés mindaddig, amíg a billentyűt nyomja
[SHIFT] utána [KONTROLL↑]	Hőpapír szalag emelés mindaddig, amíg a billentyűt nyomja
[T.STORNO]	Nyugta tételetörölés, vagy kalkulátor funkció
[NY.STORNO]	Nyugta törlése (megszakítása)
[BEVÉT]	Váltópénz bevétele a kasszába
[KIVÉT]	Pénz kivét a kasszából
[SHIFT]	Billentyű másodfunkció aktiválás
[-]	Visszárú - Kedvezmény
[+%	Felár százalék billentyű
[-%	Engedmény százalék billentyű
[C]	Törlés – helytelen műveletnél vagy hibajelzésnél, REG-Nyugta üzemmód választás
[UTOLSÓ STORNO]	Utolsó tétel törlése
[PLU]	Cikk kód, termék kód, vonalkód beadása
[X]	Szorítás vagy mérlegen mért súly adat bekérés
[VALUTA], [÷]	Valuta, Osztás
[RÉSZÖSSZEG/FIÓK NYITÁS]	Részösszeg nyomtatás vagy két nyugta között fiók nyitás
[KEZELŐ, kulcs]	BE/KI kapcsolás, üzemmód választása (X, Z, SET) vagy kezelő választás (A, B, C, D)
[ÁR] +	PLU, Gyűjtő egységárának módosítása, összeadás
[UTALVÁNY]	Utalvánnyal-csekkkel történő fizetéshez
[HITELKÁRTYA]	Hitelkártyával- bankkártyával történő fizetéshez, kivonás
[FIZET=]	Késszpénzes fizetés véglegesítése
[GYÚJT1].... [GYÚJT8]	Napi termékcsoporthoz gyűjtők (SHIFT nyomógommbal: Gyűjtők 9-16-ig)

## 5 KIJELEZŐK

### Eladó kijelző:



Kijelző adatok értelmezése:

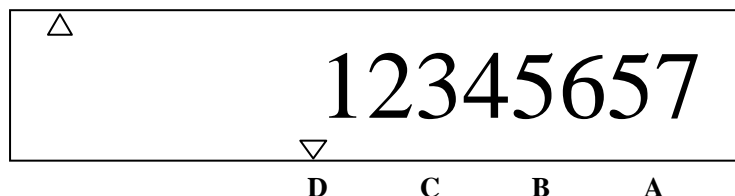
LCD kijelzőn jobbra billentyűzetről bevitt adatok alatta kezelői jelek (A,B,C,D), balra állapot szövegjelzések, üzenetek, felette üzemállapot jelzések találhatók.

- REG Nyugtaadási üzemmód vagy visszáru göngyölegjegy adás
- X X üzemmód, jelentések nyomtatása
- Z Z üzemmód, zárások nyomtatása
- SET P1, felhasználói adatok programozása
- S P2, szerviz mód (kizárólag szervizek részére)
- OFF Pénztárgép kikapcsolásra kész aktiválás FIZET billentyűvel)

ha nincs kijelzés akkor a pénztárgép üzemen kívüli óra vagy kalkulátor funkcióban van

- A 1. kezelő dolgozik
- B 2. kezelő dolgozik
- C 3. kezelő dolgozik
- D 4. kezelő dolgozik

### Vevő kijelző:



LCD kijelzőn jobbra billentyűzetről bevitt adatok, balra állapot szövegjelzések, üzenetek jelennek meg.

Kijelző adatok értelmezése:

- A 1. kezelő dolgozik
- B 2. kezelő dolgozik
- C 3. kezelő dolgozik
- D 4. kezelő dolgozik

## 6 KEZELŐ BEÁLLÍTÁSA, KEZELŐI BEJELENTKEZÉS

Minden nyugta tartalmaz egy kezelői megjelölést, ami azonosítja a kezelőt (nyugtán a nyugtaszám sor felett). Minden kezelőnek saját jelszava van, kezelőnként elkülönítetten biztosítja a jelentéseket.

A pénztárgép 4 kezelőt biztosít 1-től 4-ig. Nyomtatásban a kezelő neve: 01-A, 02-B, 03-C, 04-D Kódja pedig 1-től -4-ig.

Kezelő bejelentkezése nélkül a pénztárgép hibát jelez, nem működik.

LCD kijelzőn: D C B A

### Kezelő bejelentkezése:

1. Adja meg a kezelő sorszámot (1-től 4-ig)
2. Nyomja meg a [KEZELŐ] billentyűt.
3. Adja meg a kezelőhöz tartozó jelszót: három karakter XXX (gyári beállítás: 000) utána nyomja meg [FIZET] billentyűt.

Kezelői kijelentkezés: [0] [ **KEZELŐ**] ekkor nem működtethető a pénztárgép (HIBA2). Működéshez adja be 1,KEZELŐ,000, FIZET (A-01 kezelő)

## 7 PÉNZTÁRGÉP ÜZEMMÓDJAI

A Fiscal Euro Junior pénztárgép 6 üzemmód és egy AC (tápegység) állapot kijelzővel rendelkezik. Ezek kiválasztásához nyomja meg a [KEZELŐ] billentyűt annyszor, hogy a kijelzőn a kívánt üzemmód alatti háromszög világítson.

- REG Nyugtaadási üzemmód
- [SHIFT] [ - ] (REG-nyugta üzemmódban lenyomva) GÖNGYÖLEG visszáru jegyet lehet adni(törlése [C] billentyűvel)
- X X üzemmód, jelentések nyomtatása
- Z Z üzemmód, zárások nyomtatása
- SET P1, felhasználói adatok programozása (lásd „Főnöki felhasználói programozási útmutató”- t)
- S P2, szerviz mód (kizárólag szervizek részére)
- OFF Pénztárgép kikapcsolásra kész (aktiválás FIZET billentyűvel)

*Fiscal Euro Junior pénztárgép az érvényes előírásoknak megfelelően programozottan működik:*

- EURO bevezetése előtti Ft mód/ továbbiakban „**Ft mód**”

- EURO bevezetése előtti felkészülési időszakban Ft/EURO módban / továbbiakban „**Ft/EURO mód**”

- EURO bevezetése utáni átmeneti időszakban EUR/Ft módban / továbbiakban „**EURO/Ft mód**”

- a végleges EURO módban / továbbiakban „**EURO mód**”

*Ezekbe a program módokba a pénztárgép a hatályos rendeletek által előírt EURÓ áttérési ütemtervnek megfelelően előre programozottan automatikusan fog átlépni.*

*Pénztárgép az érvényes Ft kerekítési szabályoknak megfelelően működik.*

## 8 ÉRTÉKESÍTÉSI MŰVELETEK

**Nyomja meg a [C] billentyűt** más üzemmódból történő kilépéshez, a **REG üzemmódba való belépéshez**. Bekapcsoláskor (ON) a gép „REG” nyugtaadási üzemmódba lép. Napi zárás után az első nyugta adása előtt a „NAPNYITÁS” automatikusan kinyomtatódik.



## 8.1 Idő és dátum megjelenítése és az óra állítása

REG módban nyomja meg az [X] billentyűt az idő és dátum megjelenítéséhez. Ha mérleg van csatlakoztatva, akkor ez a funkció nem működik, Kilépés „C” billentyűvel.

A téli-nyári óra állítás közvetlenül napi zárás után P1 (SET) üzemmódban lehetséges (maximum +- 59 perc), belépés után a kijelzőn az „Idő” jelenik meg, nyomjunk [Fizet] gombot (a kijelzőn HHMM) írjuk be az átállított téli-nyári időt, majd a [Fizet] gombot.

## 8.2 Nyugtaadás, értékesítés gyűjtőbe

Ön meg tudja osztani az árucikkeket különböző gyűjtőkre, mint például élelmiszerek, iparcikkek, dohány, stb. Minden gyűjtőhöz lehet fix ár is programozni. Így eladásnál elég csak a gyűjtő billentyűt lenyomni, és a pénztárgép a gyűjtőhöz programozott fix árat nyomtatja. A gyűjtőkbe tetszőleges termék ár is bevíhető. Szorzási műveletet használatával darabos vagy más mennyiségi egységű eladás (pl. liter, gramm) is lehetséges. A szorzó maximális értéke: 9999,999 azaz max.4 egész és 3 tizedes jegy.

Lehetősége van a pénztárgépet mérleggel összekötni (csatlakoztatáshoz kérje szervize segítségét), ezáltal a mérleg átküldi a pénztárgép részére a mért súlyt. Helyezze a mérlegre a mérendő terméket, majd nyomja meg az [X] nyomógombot, ekkor a mért érték megjelenik a pénztárgépen. Amíg a súly a mérlegen nem stabil, addig a pénztárgépre nem kerül átküldésre az adat és a billentyűzet le van tiltva. Ha változik a stabil súly (levesz belőle vagy még kerül rá) nyomja meg az [X] nyomógombot. Ezután adja meg az egységárat és a megfelelő gyűjtőt.

Ha műveletek közben a pénztárgép hibát észlel, folyamatos „bip” hangjelzést ad, és a kijelzőn megjelenik az HIBAXX felirat. Nyomja meg a [FIZET] billentyűt a hiba értelmezéséhez. A helytelen műveletet, vagy hibajelzését a „C” billentyűvel törölheti.

**A pénztárgép 1- és 2 Ft-osok kivonása miatti a végösszegek kerekítését automatikusan biztosítja, a „KEREKÍTÉS” sorban a kerekítést kiírja.**

### a) Példa Ft módban:

[Gyűjtő5]  
programozva a 5. gyűjtőhöz)

(fix ár: 300Ft van

[1][0][1] [Gyűjtő1]  
gyűjtőbe)

(101 Ft bevitele az 1.

[2][0][0] [Gyűjtő2]  
gyűjtőbe)

(200 Ft bevitele a 2.

[3] [X] [2][0][0][0] [Gyűjtő4]  
gyűjtőbe)

(szorzási művelet a 4.

[RÉSZÖSSZEG/FIÓKNYITÁS]

**FIZETÉSEK:**

Bank és hitelkártyával: [5][0][00] [HITELKÁRTYA] billentyű

Utalvánnyal: [1][0][00] [UTALVÁNY]

Nyugta lezárása Készpénz fizetéssel: [6][00] [Fizet]

ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901

\*\*\* NYUGTA \*\*\*

EGYTETEL	300 C
GYUJT01	101 A
GYUJT 2	200 C
3,000X	2 000
GYUJT 4	6 000 E
RÉSZÖSSZEG	6 601

<b>ÖSSZESEN:</b>	<b>6 601 Ft</b>
KERÉKÍTÉS: -1Ft	
FIZETENDŐ:	6 600Ft
HITELKÁRTYA:	5 000Ft
CSEKK:	1 000Ft
KÉSZPÉNZ:	600Ft
	KEZELŐ:01
NYUGTASZÁM:	0065/00001
2009.12.09.	16:47
	☞ 000000001

**A pénztárgép a fizetéseknél csak 0 Ft-ra vagy 5 Ft-ra végződő összegeket fogad el, helytelen értéknél HIBA 3 üzenetet ír ki.**

### b) Felkészülési időszak, Ft/EURO módban:

Az EURO-ra való áttérést megelőzően, a felkészülési időszak kezdetének napján a pénztárgép a felkészülési időszak üzemmódra vált át.

Ehhez előre kell programozni az áttérés napját és árfolyamát (S) üzemmódban szervizzel

Az elsődleges valuta még a Ft, de az € már lehetséges fizetőeszköz.

Az értékesítés menete ugyanaz, mint Ft-módban, de a nyugtára kiíródik a Ft/€ árfolyam és az összesen

ATC Aircom Kft -Fiscal Euro Junior Használati útmutató ver1.03

FIZETENDŐ értéke €-ban. A fizetésnél választható, hogy milyen pénzzel fizet és miben kap vissza a vevő:  
A VALUTA billentyű lenyomásával választható, hogy mivel fizetnek (€ vagy Ft), a KIVÉT billentyűvel  
választható a visszajáró valuta neve (€ vagy Ft): Kijelzőn: €/€, Ft/€, Ft/Ft, €/Ft láthatók.

**b/1 Fizetés Hitelkártya, Készpénz Ft-ban,  
visszajáró Ft-ban .( Kijelzőn:Ft/Ft)**

[5000] [HITELKÁRTYA]  
[VALUTA] [VALUTA] [KIVÉT]  
[2000] [FIZET]

ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901

\*\*\* NYUGTA \*\*\*

EGYTÉTEL	300 C
GYÜJT01	101 A
GYÜJT 2	200 C
3,000X	2 000
GYÜJT 4	6 000 E
RÉSZÖSSZEG	6 601

**ÖSSZESEN: 6 601 Ft**  
KEREKÍTÉS: -1Ft  
FIZETENDŐ: 6 600Ft  
€-BAN: 25,76 €  
ÁRFOLYAM:256,256 Ft/€  
HITELKÁRTYA: 5 000Ft  
KÉSZPÉNZ: 2 000Ft  
VISSZAJÁRÓ: 400Ft  
KEZELŐ:01  
NYUGTASZÁM: 0067/00003  
2009.12.09. 16:52  
P 000000001

**b/2 Fizetés utalvánnyal, készpénzzel  
Ft-ban, visszajáró €-ban (Kijelzőn:Ft/€)**

[5000] [UTALVÁNY]  
[VALUTA] [VALUTA]  
[2000] [FIZET]

ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901

\*\*\* NYUGTA \*\*\*

EGYTÉTEL	300 C
GYÜJT01	101 A
GYÜJT 2	200 C
3,000X	2 000
GYÜJT 4	6 000 E
RÉSZÖSSZEG	6 601

**ÖSSZESEN: 6 601 Ft**  
KEREKÍTÉS: -1Ft  
FIZETENDŐ: 6 600Ft  
€-BAN: 25,76 €  
ÁRFOLYAM:256,256 Ft/€  
CSEKK: 5 000Ft  
KÉSZPÉNZ: 2 000Ft  
€-BAN: 7,80 €  
VISSZAJÁRÓ: 1,56 €  
KEZELŐ:01  
NYUGTASZÁM: 0067/00004  
2009.12.09. 16:53  
P 000000001

**c)EURO bevezetése után, átmeneti szakaszban, EURO/Ft módban:**

Ha az előre programozott napon a pénztárgép áttért € üzemmódba, akkor először egy átmeneti módban dolgozik, ahol az alap fizetőeszköz már €, de még lehet egy ideig Ft-ban is fizetni.

A VALUTA billentyűvel lehet váltani, hogy a fizetés Ft-ban vagy €-ban történik. A visszajáró fizetés €-ban lehetséges.

ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901

\*\*\* NYUGTA \*\*\*

GYÚJT 6	3,00 A
GYÚJT01	1,50 A
GYÚJT 2	2,25 C
GYÚJT 4	3,33 E
RÉSZÖSSZEG	10,08

ÖSSZESEN: 10,08 €  
KÉSZPÉNZ: 6 000Ft  
€-BAN: 23,41 €  
ÁRFOLYAM:0,390235 €/100Ft  
VISSZAJÁRÓ: 13,33 €  
KEZELŐ:03  
NYUGTASZÁM: 0077/00002  
2009.12.09. 18:57  
P 000000001

**d)Végleges EURO mód:**

Amikortól már Ft-tal nem lehet fizetni, az bevonásra került.

Csak Euróban lehet fizetni és visszaadni.

ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901

\*\*\* NYUGTA \*\*\*

GYÚJT 6	3,00 A
GYÚJT01	1,50 A
GYÚJT 2	2,25 C
GYÚJT 4	3,33 E
RÉSZÖSSZEG	10,08

ÖSSZESEN: 10,08 €  
KÉSZPÉNZ: 12,00 €  
VISSZAJÁRÓ: 1,92 €  
KEZELŐ:03  
NYUGTASZÁM: 0077/00004  
2009.12.09. 18:59  
P 000000001

### 8.3 Értékesítés termék kód alapján

A PLU egy árucikk termék kódja. Minden árucikknek lehet saját vonalkódja is. Eladáshoz adja meg a PLU kódját, vagy vonalkódját. PLU segítségével darabonként fix árral vagy felülírt új árral lehet eladni.

#### a) Példa Ft módban

[2][PLU] (2.PLU (kazetta) értékesítése a beprogramozott árral)

[4][PLU] (4.PLU (újság) értékesítése a beprogramozott árral)

[5][0][0] [ÁR] [2] [PLU] (2.PLU értékesítése felülírt árral)

[2] [X] [4] [PLU] (4-es PLU értékesítése szorzással)

[FIZET] (Nyugta lezárása Készpénz fizetéssel)

ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901

\*\*\* NYUGTA \*\*\*

KAZETTA	108 C
ÚJSAG	201 A
KAZETTA	500 C
2,000X	201
ÚJSAG	402 A

ÖSSZESEN: 1 211 Ft  
KEREKÍTÉS: -1Ft  
FIZETENDŐ: 1 210Ft  
KÉSZPÉNZ: 1 210Ft  
KEZELŐ:01  
NYUGTASZÁM: 0073/00001  
2009.12.09. 18:18  
P 000000001

Lehetőség van vonalkód olvasóval történő eladásra is. (a vonalkód olvasó beállításához kérje szervize segítségét). A vonalkód olvasót az RS232 bemenetre kell csatlakoztatni. Eladáshoz fel kell tölteni P1 üzemmódban a soros csatlakozón keresztül a vonalkódokat, a megnevezést és a többi adatot(lásd. Főnöki felhasználói leírást). Eladáshoz nem kell megadni a PLU kódját, hanem csak le kell olvasni a termék vonalkódját. A napi vagy időszaki forgalmakat a soros csatlakozón keresztül le lehet tölteni és ki lehet nyomtatni.

**b),c),d) Ft/EURO mód, EURO/Ft mód, EURO mód:** fizetések ugyanúgy történnek, mint 8.3/a,b,c,d pontokban

### 8.4 Kedvezmény adása( -%) és felár( +%)

Ön kedvezményt tud adni [-%] billentyű használatával bármely tételből. Ha a kedvezmény a teljes eladásból akarja adni, akkor nyomja meg a [Részösszeg] billentyűt, adja meg a kedvezmény mértékét, és nyomja meg a [-%] billentyűt.

A kedvezmény mértéke 0.01%~99.99% lehet.

#### a) Példa Ft módban:

[5][0][0] [Gyűjtő2] [1][0] [-%] (Tételes -10% kedvezmény adása 2. gyűjtőből)

[2][0][0] [Gyűjtő2] (200 Ft beütése 2. gyűjtőbe)

[1][0][1] [Gyűjtő1] (101 Ft beütése 1. gyűjtőbe)

[1][0][0][0] [Gyűjtő5] (1000 Ft beütése 5. gyűjtőbe)

[RÉSZÖSSZEG/FIÓKNYITÁS] [2][0] [-%] (-20%)

részösszeg kedvezmény adása)

[FIZET] (Nyugta

lezárása Készpénz fizetéssel)

Felárnál [%] billentyűt használatával lehet a műveleteket végezni.

ATC Aircom Kft -Fiscal Euro Junior Használati útmutató ver1.03

ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901

\*\*\* NYUGTA \*\*\*

GYÜJT 2	500 B
ENGEDMÉNY	
-10%	-50 B
GYÜJT 2	200 B
GYÜJT01	101 A
GYÜJT 5	1 000 E
RÉSZÖSSZEG	1 751
R.ENGEDMÉNY	
-20%: -350	
R.ENGEDMÉNY	-20 A
R.ENGEDMÉNY	-130 B
R.ENGEDMÉNY	-200 E

ÖSSZESEN: 1 401 Ft  
KEREKÍTÉS: -1Ft  
FIZETENDŐ: 1 400Ft  
KÉSZPÉNZ: 1 400Ft  
KEZELŐ:01  
NYUGTASZÁM: 0063/00002  
2009.12.09. 16:37  
P 000000001

**Figyelem:** Ha az adott gyűjtőhöz AJT-Áfa(D: jövedéki termék) van rendelve vagy a „RÉSZÖSSZEG” tartalmaz AJT-Áfa(D) jövedéki termék értékesítést, akkor a gép a kedvezmény vagy felár műveletet hibaüzenettel visszautasítja. AJT-Áfa(D) jövedéki termékek fix árasak, ezért ezek árának változtatása kedvezménnyel vagy felárral nem engedélyezett. Ha mégis módosítani akar használja a UTOLSÓ STORNO vagy NY.STORNO (teljes nyugta szternó) műveletet, és válassza külön nyugtára a jövedéki terméket, így végezze el a helyes értékesítést.

**b),c),d)Ft/EURO mód, EURO/Ft mód, EURO mód:** a kedvezmény adások ugyanúgy történnek, mint 8.4/a,b,c,d pontokban

Euro módban 4 karakteren fix két tizedes vesszővel kell megadni a százalék értékét!

## 8.5 Összegszerű kedvezmény/visszárú értékesítési tételből

Ezzel a billentyűvel kezelhetjük a visszárut, azaz visszaadott terméket.

**Megjegyzés:** A visszárú összege nem lehet nagyobb a tételsoroknál.

Részösszeg után a visszárú nem lehetséges. Ha mégis visszárúzni akar, használja a NY.STORNO (teljes nyugta szternó) műveletet és kezdje újra..

### a) Példa Ft módban

[3][0][0] [Gyűjtő3] gyűjtőbe)	(300 Ft beütése 3.	ATC AIRCOM KFT. 1111 BP.VAK B.U.3. FISCAL EURO JUNIOR ADÓSZÁM:12345678901
[4][0][0] [Gyűjtő1] gyűjtőbe)	(400 Ft beütése 4.	*** NYUGTA ***
[2][0][0] [-] kedvezmény adás/visszárú)	(200 Ft összeg	GYÜJT 3 300 C GYÜJT01 400 A VISSZÁRÚ -200 A
[FIZET] (Nyugta lezárása Készpénz fizetéssel)		ÖSSZESEN: 500Ft KÉSZPÉNZ: 500Ft KEZELŐ:01 NYUGTASZÁM: 0073/00002 2009.12.09. 18:28 P 000000001

**Figyelem:** Ha az adott gyűjtőhöz AJT-Áfa (D: jövedéki termék) van rendelve, akkor a gép a visszárut hibaüzenettel visszautasítja. AJT-Áfa (D) jövedéki termékek fix árasak, ezért ezek árának változtatása nem engedélyezett. Ha mégis visszárúzni akar ilyen terméket, használja a STORNO VISSZA vagy NY.STORNO (teljes nyugta szternó) műveletet, és végezze el a helyes értékesítést.

**b)c)d) Ft/EURO mód, EURO/Ft mód, EURO mód:** a visszárú, kedvezmény adása ugyanúgy történnek, mint a fenti példában.

## 8.6 Tétel stornó használata

Ezt a műveletet akkor használja, ha a vásárló visszaadja az utolsó terméket, vagy rosszul vitte be az utolsó tételt [UTOLSÓ STORNO], vagy egy korábbi tételt- adnak vissza [T.STORNÓ ]

### a)Példa Ft módban

[3][0][0] [Gyűjtő3]	(300 Ft beütése 3. gyűjtőbe)	ATC AIRCOM KFT. 1111 BP.VAK B.U.3. FISCAL EURO JUNIOR ADÓSZÁM:12345678901
[4][0][0] [Gyűjtő4]	(400 Ft beütése 4. gyűjtőbe)	
[RÉSZÖSSZEG]	(Részösszeg billentyű megnyomása)	*** NYUGTA ***
		GYÜJT 3 300 C
		GYÜJT 4 400 E
[T.STORNO] [[4][0][0] [Gyűjtő4]	(4.gyűjtőbe ütött 400 Ft tétel stornója)	RÉSZÖSSZEG 700
		TÉTEL SZTORNÓ
		GYÜJT 4 -400 E
[5][0][0] [Gyűjtő5]	(500 Ft beütése 5. gyűjtőbe)	EGYTÉTEL 500 C
		SZTORNÓ
[UTOLSÓ STORNO]	(5. gyűjtőbe ütött tétel azonnali stornója)	EGYTÉTEL -500 C
		OSSZESEN: 300Ft
		KÉSZPÉNZ: 300Ft
[FIZET]	(Nyugta lezárása Készpénz fizetéssel)	KEZELŐ:01
		NYUGTASZÁM: 0073/00003
		2009.12.09. 18:28
		Ø 000000001

b),c),d)Ft/EURO , EURO/Ft , EURO üzemmódban a tétel sztornók ugyanúgy történnek, mint 8.6/a pontban.

## 8.7 Bevét billentyű használata

Ezt a billentyűt akkor használjuk, ha a kasszába váltópénzt akarunk betenni anélkül, hogy értékesítés történt volna.

### a)Példa Ft módban, b)Ft/EURO módban

Ft-ban: [2][00] [BEVÉT]

ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901

# NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT #  
PÉNZ BE  
Ft 200  
KEZELŐ:01  
DÁTUM:2009.12.09. 18:28  
# NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT #

€-ban: [VALUTA] [2][00] [BEVÉT]

ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901

# NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT #  
PÉNZ BE  
€ 2,00  
KEZELŐ:01  
DÁTUM:2009.12.09. 20:22  
# NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT #

### c.) EURO/Ft mód

[2][00] [BEVÉT]  
Ft-ban: [VALUTA] [2][00] [BEVÉT]

ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901

# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #  
PÉNZ BE  
Ft 200  
KEZELŐ:01  
DÁTUM:2009.12.09. 18:28  
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #

### d.) EURO mód

Csak EURO valuta bevét lehetséges:  
[2][00] [BEVÉT]

ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901

# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #  
PÉNZ BE  
€ 2,00  
KEZELŐ:01  
DÁTUM:2009.12.09. 20:22  
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #

## 8.8 Kivét billentyű használata

Ezt a billentyűt akkor használjuk, ha a kasszából pénzt akarunk  
kivenni anélkül, hogy értékesítés történt volna.

### a)Példa Ft módban

[2][00] [KIVÉT]

ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901

# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #  
PÉNZ KI  
Ft 200  
KEZELŐ:01  
DÁTUM:2009.12.09. 18:29  
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #

**b),Ft/EURO mód, c)EURO/Ft mód, d)EURO** módokban a kezelés ugyanaz, mint 8.7 pontban csak a BEVÉT nyomógomb helyett KIVÉT nyomógombot kell használni .

## 8.9 Utalványos-csekkesfizetés

### a)Példa Ft módban

[3][0][0] [Gyűjtő3] (300 Ft  
beütése 3. gyűjtőbe)  
[3][0][0] [UTALVÁNY] (Az átvett  
utalvány-csekk lefizettetése)  
Utalvány-csekk lefizettetés csak Ft-ban  
lehetséges.  
A nyugtára csekket ír, elszámolása a  
pénzügyi jelentésben „CSEKK” feliratnál.

ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901

\*\*\* NYUGTA \*\*\*

GYŰJT 3 300 C  
OSSZESEN: 300Ft  
CSEKK: 300Ft  
KEZELŐ:03  
NYUGTASZÁM: 0074/00006  
2009.12.09. 18:39  
P 000000001

### b)Ft/EURO felkészülési üzemmódban

[3][0][0] [Gyűjtő3] (300 Ft beütése  
3. gyűjtőbe)  
[3][0][0] [UTALVÁNY] (Az átvett  
utalvány lefizettetése)  
Utalvány-csekk lefizettetés csak Ft-ban lehetséges,  
mint „Ft üzemmódban”

ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901

\*\*\* NYUGTA \*\*\*

GYŰJT 3 300 C  
OSSZESEN: 300Ft  
CSEKK: 300Ft  
KEZELŐ:03  
NYUGTASZÁM: 0074/00006  
2009.12.09. 18:39  
P 000000001

### c)EURO/Ft módban és d)EURO módban

[3][0][0] [Gyűjtő3] (3€  
beütése 3. gyűjtőbe)  
[3][0][0] [UTALVÁNY] (Az átvett  
utalvány-csekk lefizettetése)  
Utalvány-csekk lefizettetés csak Euro-ban  
lehetséges

ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901

\*\*\* NYUGTA \*\*\*

GYŰJT 3 3,00 C  
OSSZESEN: 3,00 €  
CSEKK: 3,00 €  
KEZELŐ:03  
NYUGTASZÁM: 0077/00005  
2009.12.09. 18:59  
P 000000001

## 8.10 Fizetés hitelkártyával-bankkártyával

Az összes üzemmódban ugyanúgy lehet hitelkártyával-bankkártyával fizetni, mint az utalványos fizetés esetén, de itt a HITELKÁRTYA nyomógombot kell lenyomni a nyugta lezárásához.

Euro áttérés előtt csak Forintban, Euro áttérés után csak Euróba lehet fizetni.



## 8.11 Teljes nyugta megszakítása az összes üzemmódban

Akkor célszerű használni, ha a vevő eláll a vásárlástól a nyugta lezárása előtt, vagy a bevitt tételek nem javíthatók(pl. AJT-s jövedéki terméknel)

[3][0][0] [Gyűjtő3] beütése 3. gyűjtőbe)	(300	Ft	ATC AIRCOM KFT. 1111 BP.VAK B.U.3. FISCAL EURO JUNIOR ADÓSZÁM:12345678901
[4][0][0] [Gyűjtő4] beütése 4. gyűjtőbe)	(400	Ft	*** NYUGTA ***
[5][0][0] [Gyűjtő5] [RÉSZÖSSZEG/FIÓKNYITÁS] beütése 5. gyűjtőbe)	(500	Ft	GYŰJT 3 300 C GYŰJT 4 400 E EGYTÉTEL 500 C RÉSZÖSSZEG 1 200
billentyű megnyomása)	(Részösszeg		..... NYUGTA-MEGSZAKÍTÁS .....
[NY.STORNO] (Teljes nyugta törlése)			ÖSSZESEN: OFI KEZELŐ:01 NYUGTASZÁM: 0073/00004 2009.12.09. 18:30 P 000000001

## 8.12 Göngyöleg visszáru

Az összes üzemmódban ugyanúgy történik a pénztárgép kezelése. Forint alap fizetőeszköznél Forint az értéke, Euro alap fizetőeszköznél Euro. Ezt a funkciót a szervizzel kell felprogramoztatni, ezek után a felhasználó a megadott PLU cikket göngyöleg visszáru PLUként használhatja.

A göngyöleg visszavétele REG módban lezárt nyugtánál lehet. A funkció előhívása [SHIFT] és [-] billentyűkkel történik. A kijelzőn megjelenik „GÖNGY” felirat.

ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901

--- VISSZÁRU BIZONYLAT ---

[1][PLU]  
[FIZET]

(a bizonylat két példányban nyomtatódik)

A visszavételek összesített forgalma a pénzügyi jelentésen illetve záráson kerül kinyomtatásra.

<<<<< GÖNGYÖLEGJEGY >>>>>

VTSZ MEGNEVEZÉS	MENNY. ME.	EGYSÉG ÉRTÉK/ÁFA
--------------------	------------	---------------------

12345 GÖNGY	-1 DB	101 -101 C
----------------	-------	---------------

C-20,00%		-101
----------	--	------

<b>ÖSSZESEN:</b>		-101Ft
KEREKÍTÉS: 1Ft		
FIZETENDŐ:		-100Ft
	KEZELŐ:03	

1. PÉLDÁNY

RIZ.SZÁM: V/000000001/0075/00001  
2009.12.09. 18:42

--- VISSZÁRU BIZONYLAT ---

ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901

--- VISSZÁRU BIZONYLAT ---

<<<<< GÖNGYÖLEGJEGY >>>>>

VTSZ MEGNEVEZÉS	MENNY. ME.	EGYSÉG ÉRTÉK/ÁFA
--------------------	------------	---------------------

12345 GÖNGY	-1 DB	101 -101 C
----------------	-------	---------------

C-20,00%		-101
----------	--	------

<b>ÖSSZESEN:</b>		-101Ft
KEREKÍTÉS: 1Ft		
FIZETENDŐ:		-100Ft
	KEZELŐ:03	

2. PÉLDÁNY

RIZ.SZÁM: V/000000001/0075/00001  
2009.12.09. 18:42

--- VISSZÁRU BIZONYLAT ---

### 8.13 Hatósági ÁFA változás beállítása

Amennyiben hatósági ÁFA változás előírt, akkor Ön ennek időpontját az érvénybe lépés előtt szervizzel beprogramoztathatja (Autó ÁFA állítás). Amikor a pénztárgép elérte az automatikus ÁFA állítás dátumát és napi zárást végeztek rajta, akkor a napnyitás előtt a kijelzőn megjelenik a következő üzenet:

„AUTÓ ÁFA NAP? (0:NEM, 1:IGEN)”

Ha megnyomja az „1”-es nyomógombot akkor a pénztárgép kinyomtatja az „AUTO ÁFA JELENTÉS”-t, majd elvégzi.

Ez után a pénztárgép az új Áfákkal dolgozik tovább. Az átállítás után a szokásos módon dolgozhat.

Ha az AUTO ÁFA átállítást nem akarja elvégeztetni a pénztárgéppel vagy hibás dátum lett beállítva,, akkor nyomjon „0”-t és hívja a SZERVÍZT!

## 8.14 EURO bevezetés időszakának beállítása

Az előre programozott napon a gép automatikusan átáll eurós üzemmódra. Az átállás napjának élesítéskor 2013.01.01.-et tárol a gép, de a PM külön rendelkezhet ennek megváltoztatásáról (szerviz által átállítható). Az euró hivatalos pénznemmé tételét követő időszak az, amelynek során a hivatalos pénznem az euró és a forintot a használatból folyamatosan kivonják. Fizethetünk Ft-tal és EURO-val, a visszajáró viszont csak EURO lehet. Az átállás időpont előtt gondoskodni kell az időszaki gyűjtők és a PLU-k lekérdezéséről, mert az automatikus átállás során a gép nullázza azokat!

**Figyelem: Az EURO üzemmód áttérés után PLU-kat és az €- kívüli Valutákat újra kell programozni.**

Az EURÓ átállás végrehajtásának eredményeként, az eurós üzemmód már nem visszafordítható! Figyelmeztetés! A jelenlegi pénztárgépekre vonatkozó jogszabály az EURO bevezetésének dátumát 2013 január 01.-én írja elő. A végső Kormányzati rendelet azonban ezt az időpontot későbbre tolhatja. Kérje pénztárgép szervizét az átállás dátumának és a rögzített EURO árfolyamnak beállítására!

Az átállás menete: Az euró hivatalos pénznemmé tételére egy előre meghatározott időpontban kerülhet sor. Ekkor egy speciális, kizárólag egyszer végrehajtható pénztárgép funkció, az "Euró üzemmód beállítása" parancs végrehajtásával a pénztárgépeket forint üzemmódról euró üzemmódra kell átállítani. Ezt az euró kezelésére alkalmas, forint üzemmódban működő pénztárgép a nyugta megnyitásakor ellenőrzi, hogy az aktuális dátum (év, hó, nap) kisebb-e, mint az euró bevezetésének adómemóriában rögzített időpontja. Ha kisebb, akkor forint üzemmódban történik a nap megnyitása.

Ha nem, akkor a kijelzőn „EURO ÁTÁLLÁS? (0=NEM), (1=IGEN)” jelenik meg.

Nyomja meg 1 billentyűt az EURO átálláshoz. Ekkor megjelenik “EURO DÁTUM:20xx.xx.xx” felirat, ami az átállás dátuma. Ha helyes a dátum, akkor nyomja meg a [FIZET] nyomógombot megerősítő válaszként. Ha mégsem helyes a dátum, akkor nyomja meg a [C] nyomógombot és

**HIVJA A SZERVÍZT! A pénztárgép HIBA 93 kóddal megáll.**

**FIGYELEM AZ EURO ÁTÁLLÁS CSAK EGYSZER VÉGEZHEŐ EL!**

Az átállás elvégzéséért a VEVŐ-ÜZEMELTETŐ felelős. Ha az üzemeltető hibás időpontban végezte el az átállást, akkor a hibás PET(fekete doboz) cseréjének költségeit viselnie kell.

## 8.15 Kalkulátor használata

„REG” üzemmódból a [T.STORNO] billentyűvel nyugta adási pénztárgép funkcióból kilépve lehet a pénztárgép kalkulátor funkcióját aktiválni.

Használja a megfelelő funkció és szám billentyűket a műveletek elvégzéséhez.

Kalkulátor funkcióból történő kilépéshez még egyszer nyomja meg a [T.STORNO] billentyűt.

## 9 X-JELENTÉSEK ÉS NAPI-ZÁRÁSOK (Z) NYOMTATÁSA

- Nyomja meg a [KEZELŐ] billentyűt az X vagy Z mód kiválasztásához, majd írja be a jelszót (jelszó gyári alapértelmezett értéke: 0000) majd nyomja meg a [FIZET] billentyűt a belépéshez.
- X módban különböző napi és periodikus (időszaki) jelentéseket, Z módban napi és periodikus (időszaki) zárásokat lehet nyomtatni. Az a különbség közöttük, hogy: X- módban a jelentések nyomtatása után az értékesítési összegek és gyűjtők továbbra is összeadódnak, Z- módban zárás nyomtatása után a napi gyűjtő adatok törlődnek.
- Lehetőség van a napi zárás elvégzése előtt automatikus napi gyűjtő, pénzügyi, áfa, kezelő jelentések lekérésére. Amennyiben szüksége van valamelyik jelentésre, hívja szervizét a beállítás elvégeztetésére.

<b>Z mód:</b>	<b>X mód:</b>
Napi forgalmi jelentés - zárás	X napi jelentés
Gyűjtő napi zárás	Gyűjtő napi jelentés
PLU periodikus zárás	PLU periodikus jelentés
ÁFA napi zárás	ÁFA napi jelentés
ÁFA periodikus zárás	ÁFA periodikus jelentés
Kezelői napi zárás	Készletjelentés
Kezelői periodikus zárás	Kezelői napi jelentés
Pénzügyi napi zárás	Kezelői periodikus jelentés
Pénzügyi periodikus zárás	Pénzügyi napi jelentés
	Pénzügyi periodikus jelentés
	Adómemória kiolvasás

### 9.1 Napi forgalmi „X JELENTÉS” és- „NAPI FORGALMI JELENTÉS” - Zárás

A megfelelő üzem-módot a [KEZELŐ] billentyűvel lehet kiválasztani. A kijelzőn megjelenik „X MÓD” vagy „Z MÓD” felírat, [FIZET]-re „jelszó beírás”: jelenik meg. Ha [0000] [FIZET] [FIZET] –et nyomunk, akkor végrehajtódik a nyomtatás.

A „NAPI FORGALMI JELENTÉST-ZÁRÁS” a Z üzemmódban az első menü. Ezt naponta egyszer kötelező végrehajtani. Ha nem végzik el a nyitást követő 24 óra 00 perc után, HIBA 30 kóddal figyelmeztet a program, tehát legkésőbb ekkor zárjunk.

a), X Jelentés és napi forgalmi jelentés- ZÁRÁS Példa Ft módban és Ft/€ felkészülési módban

ATC  
ADÓSZÁM:12345678901  
# NEM ADÓGYI BIZONYLAT #  
\*\*\*\*\*  
X JELENTÉS  
\*\*\*\*\*  
JELENTÉSSZÁM: 4  
A-05,00%: 3 000  
B-18,00%: 6 000  
C-25,00%: 9 000  
D-AJT: 8 000  
E-TAM: 12 000  
NAPI FORGALOM (Ft): 38 000  
FELÁR ÖSSZ.: 0  
SZTORNÓ ÖSSZ.: 0  
ENGEDMÉNY ÖSSZ.: 0  
VISSZÁRU ÖSSZ.: 0  
NYUGTAK SZÁMA: 3  
EGYSZ.SZÁMLÁK SZ.: 0  
NYUGTAK ÉS EGYSZ.SZÁMLÁK SZÁMA: 3  
MEGSZAKÍTÁSOK SZÁMA: 0  
SZTORNÓ BIZONYLATOK SZ.: 0  
SZTORNÓ BIZONYLATOK ÖSSZ.: 0  
VISSZÁRU BIZONYLATOK SZ.: 0  
VISSZÁRU BIZONYLATOK ÖSSZ.: 0  
GONGY. FORGALOM (GT) (Ft): 76 000  
RAM TÖRLÉSEK SZ.: 000  
2009.12.09. 19:31  
# NEM ADÓGYI BIZONYLAT #

ATC  
ADÓSZÁM:12345678901  
\*\*\*\*\*  
NAPI FORGALMI JELENTÉS  
\*\*\*\*\*  
ZÁRÁS SZÁMA: 4  
A-05,00%: 11 005  
B-18,00%: 12 004  
C-25,00%: 9 300  
D-AJT: 8 000  
E-TAM: 12 000  
NAPI FORGALOM (Ft): 52 309  
FELÁR ÖSSZ.: 0  
SZTORNÓ ÖSSZ.: 5 000  
ENGEDMÉNY ÖSSZ.: 0  
VISSZÁRU ÖSSZ.: 0  
NYUGTAK SZÁMA: 13  
EGYSZ.SZÁMLÁK SZ.: 0  
NYUGTAK ÉS EGYSZ.SZÁMLÁK SZÁMA: 13  
MEGSZAKÍTÁSOK SZÁMA: 2  
SZTORNÓ BIZONYLATOK SZ.: 0  
SZTORNÓ BIZONYLATOK ÖSSZ.: 0  
VISSZÁRU BIZONYLATOK SZ.: 0  
VISSZÁRU BIZONYLATOK ÖSSZ.: 0  
GONGY. FORGALOM (GT) (Ft): 90 309  
RAM TÖRLÉSEK SZ.: 000  
2009.12.09. 19:44  
P 000000002

**b ) X Jelentés és napi forgalmi jelentés- Zárás Euro-ra való áttérés után Euro üzemmódban**

```

      ATC AIRCOM KFT.
      1111 BP.VAK BOTTYÁN U.3.
      FISCAL EURO JUNIOR
      ADÓSZÁM:12345678911

# NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT #
*****
      X JELENTÉS
*****
JELENTÉSSZÁM:                18
-----
A-05,00%:                    0,00
B-18,00%:                    14,54
C-25,00%:                    31,78
D-AJT:                        7,00
E-TAM:                        8,08
-----
NAPI FORGALOM (e):           61,40
-----
FELÁR ÖSSZ.:                 0,00
SZTORNÓ ÖSSZ.:                9,00
ENGEDMÉNY ÖSSZ.:              8,82
VISSZÁRU ÖSSZ.:               2,00
NYUGTÁK SZÁMA:                11
EGYSZ.SZÁMLÁK SZ.:            0
NYUGTÁK ÉS EGYSZ.SZÁMLÁK SZÁMA:
11
MEGSZAKÍTÁSOK SZÁMA:         3
SZTORNÓ BIZONYLATOK SZ.:      0
SZTORNÓ BIZONYLATOK ÖSSZ.:    0,00
VISSZÁRU BIZONYLATOK SZ.:     1
VISSZÁRU BIZONYLATOK ÖSSZ.:   100,00
-----
GÖNGY. FORGALOM (GT) (e):    65,63
-----
RAM TÖRLÉS:                   002
DÁTUM: 2009.09.18.            12:35
ELLENŐRZŐ SZÁM: AE8E
RAM TÖRLÉS:                   003
DÁTUM: 2009.09.21.            11:30
ELLENŐRZŐ SZÁM: AE8E
RAM TÖRLÉS:                   004
DÁTUM: 2009.09.28.            12:45
ELLENŐRZŐ SZÁM: AE8E
RAM TÖRLÉSEK SZ.:             004
2009.09.28.                   14:35
# NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT #

```

```

      ATC AIRCOM KFT.
      1111 BP.VAK BOTTYÁN U.3.
      FISCAL EURO JUNIOR
      ADÓSZÁM:12345678911

*****
      NAPI FORGALMI JELENTÉS
*****
ZÁRÁS SZÁMA:                  18
-----
A-05,00%:                    0,00
B-18,00%:                    14,54
C-25,00%:                    31,78
D-AJT:                        7,00
E-TAM:                        8,08
-----
NAPI FORGALOM (e):           61,40
-----
FELÁR ÖSSZ.:                 0,00
SZTORNÓ ÖSSZ.:                9,00
ENGEDMÉNY ÖSSZ.:              8,82
VISSZÁRU ÖSSZ.:               2,00
NYUGTÁK SZÁMA:                11
EGYSZ.SZÁMLÁK SZ.:            0
NYUGTÁK ÉS EGYSZ.SZÁMLÁK SZÁMA:
11
MEGSZAKÍTÁSOK SZÁMA:         3
SZTORNÓ BIZONYLATOK SZ.:      0
SZTORNÓ BIZONYLATOK ÖSSZ.:    0,00
VISSZÁRU BIZONYLATOK SZ.:     1
VISSZÁRU BIZONYLATOK ÖSSZ.:   100,00
-----
GÖNGY. FORGALOM (GT) (e):    65,63
-----
RAM TÖRLÉS:                   002
DÁTUM: 2009.09.18.            12:35
ELLENŐRZŐ SZÁM: AE8E
RAM TÖRLÉS:                   003
DÁTUM: 2009.09.21.            11:30
ELLENŐRZŐ SZÁM: AE8E
RAM TÖRLÉS:                   004
DÁTUM: 2009.09.28.            12:45
ELLENŐRZŐ SZÁM: AE8E
RAM TÖRLÉSEK SZ.:             004
2009.09.28.                   14:42
      P 000000001

```

X vagy Z üzemmódban más jelentést vagy zárást is kiválaszthat a [-%] vagy [+%] billentyűvel, nyomtatáshoz nyomja meg a [FIZET] az alábbiak szerint

X” üzemmódban napi és periodikus (időszaki) jelentéseket, „Z” üzemmódban napi és periodikus (időszaki) zárások kérhetők le.

## 9.2 Gyűjtő Jelentés/Zárás

X-, vagy Z üzemmódban használja a [-%] vagy [%+] gombot a gyűjtő jelentés/zárás kiválasztásához, majd nyomja meg a [FIZET] gombot.

Megadja a gyűjtőnkénti eladást mennyiségben( pl. 12,000 db) és értékben (2.610 Ft, „A” ÁFA gyűjtőbe) és a napi aktuális forgalmat

A 17. gyűjtőtől a VTSZ szerinti göngyöleg visszáru eladást adja meg

ATC AIRCOM KFT. 1111 BP.VAK B.U.3. FISCAL EURO JUNIOR ADÓSZÁM:12345678901	ATC AIRCOM KFT. 1111 BP.VAK B.U.3. FISCAL EURO JUNIOR ADÓSZÁM:12345678901
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT # ***** NAPI GYŰJTŐ JELENTÉS *****	# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT # ***** NAPI GYŰJTŐ ZÁRÁS *****
GYŰJT01 4,000 27 301 A	GYŰJT01 4,000 27 301 A
GYŰJT 2 3,000 1 750 C	GYŰJT 2 3,000 1 750 C
GYŰJT 3 3,000 10 427 C	GYŰJT 3 3,000 10 427 C
GYŰJT 4 2,000 12 123 E	GYŰJT 4 2,000 12 123 E
NAPI FORGALOM ÖSSZ. 51 601	NAPI FORGALOM ÖSSZ. 51 601
DÁTUM:2009.12.09. 18:34	DÁTUM:2009.12.09. 18:34
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #	# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #

## 9.3 Napi /Periodikus ÁFA Jelentés/Zárás

X-, vagy Z üzemmódban használja a [-%] vagy [%+] gombot a Napi Áfa jelentés/zárás kiválasztásához, majd nyomja meg a [FIZET] gombot.

Megadja az ÁFA gyűjtőnkénti forgalmat az adott időszakra.

ATC AIRCOM KFT. 1111 BP.VAK B.U.3. FISCAL EURO JUNIOR ADÓSZÁM:12345678901	ATC AIRCOM KFT. 1111 BP.VAK B.U.3. FISCAL EURO JUNIOR ADÓSZÁM:12345678901
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT # ***** NAPI ÁFA ZÁRÁS *****	# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT # ***** PERIODIKUS ÁFA ZÁRÁS *****
A-05,00%: 30 545	UTOLSÓ ZÁRÁS: 2009.12.09.
ALAP 29 090	A-05,00%: 55 587
ÁFA 1 455	ALAP 52 940
B-18,00%: 123	ÁFA 2 647
ALAP 104	B-18,00%: 9 124
ÁFA 19	ALAP 7 732
C-25,00%: 13 804	ÁFA 1 392
ALAP 11 043	C-25,00%: 13 908
ÁFA 2 761	ALAP 11 126
D-AJT: 0	ÁFA 2 782
E-TAM: 13 123	D-AJT: 21 400
DÁTUM:2009.12.09. 18:35	E-TAM: 72 300
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #	DÁTUM:2009.12.09. 18:35
	# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #

## 9.4 Napi/Periodikus Kezelői Jelentés, Zárás

X-, vagy Z üzemmódban használja a [-%] vagy [%+] gombot a Napi/Periodikus kezelői jelentés/zárás kiválasztásához, majd nyomja meg a [FIZET] gombot.

Megadja a kezelőnkénti eladást értékben az adott időszakra.

```
ATC AIRCOM KFT.
1111 BP.VAK B.U.3.
FISCAL EURO JUNIOR
ADÓSZÁM:12345678901

# NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT #
.....
NAPI KEZELŐI ZÁRÁS
.....
KEZELŐ:01          59 495
GYÜJT01           31 059
GYÜJT02            1 904
GYÜJT03           11 800
GYÜJT04           13 123
GYÜJT05            100
GYÜJT06           156
GYÜJT07           123
GYÜJT08            1 230
KEZELŐ:02           3 200
GYÜJT01            3 200
KEZELŐ:03           255
GYÜJT01            135
GYÜJT02             120
KEZELŐ:04             0
.....
DÁTUM:2009.12.09.    18:36
# NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT #
```

```
ATC AIRCOM KFT.
1111 BP.VAK B.U.3.
FISCAL EURO JUNIOR
ADÓSZÁM:12345678901

# NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT #
.....
PERIODIKUS KEZELŐI ZÁRÁS
.....
UTOLSÓ ZÁRÁS:      2009.12.09.
KEZELŐ:01          172 345
GYÜJT01            55 587
GYÜJT02            11 024
GYÜJT03             7 708
GYÜJT04            81 400
GYÜJT05           16 600
KEZELŐ:02             0
KEZELŐ:03             0
KEZELŐ:04             0
.....
DÁTUM:2009.12.09.    18:37
# NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT #
```

## 9.5 Napi/Periodikus Pénztár Jelentés, Zárás

X-, vagy Z üzemmódban használja a [-%] vagy [%+] gombot a Napi/Periodikus pénztár jelentés/zárás kiválasztásához, majd nyomja meg a [FIZET] gombot.

Megadja vagy lezárja a kassa forgalmi adatait és tartalmát az adott napra vagy az UTOLSÓ Z zárástól időszakra. Vigyázat! Ezeket a zárásokat mindig közvetlenül a napi forgalmi adóügyi zárás előtt közvetlenül végezze el. Ezt szervizesével be is programoztathatja.

a) Ft üzemmódban:

```
ATC AIRCOM KFT.
1111 BP.VAK B.U.3.
FISCAL EURO JUNIOR
ADÓSZÁM:12345678901

# NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT #
.....
NAPI PÉNZTÁR ZÁRÁS
.....
Ft
.....
NAPI FORGALOM:      2 011
EGYÉB BEV.:         200

BEVÉTELEK ÖSSZ.:    2 211

SZTORNÓ:            0
GONGYOLÉG VISSZÁRU: 0
EGYÉB KI.:          200

KIADÁSOK ÖSSZ.:      200

KEREKÍTÉS NÉLKÜLI FIÓKTARTALOM:
2 011
KEREKÍTÉSI KORREKCIÓ: -1
KORRIGÁLT FIÓKTARTALOM: 2 010

KÉSZPÉNZ:           2 010
BANKKÁRTYA:          0
CSEKK:               0

FIZETŐESZKÖZÖK ÖSSZ.: 2 010
UTOLSÓ Z:            73

DÁTUM:2009.12.09.    18:31
# NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT #
```

```
ATC AIRCOM KFT.
1111 BP.VAK B.U.3.
FISCAL EURO JUNIOR
ADÓSZÁM:12345678901

# NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT #
.....
NAPI PÉNZTÁR JELENTÉS
.....
Ft
.....
NAPI FORGALOM:      2 011
EGYÉB BEV.:         200

BEVÉTELEK ÖSSZ.:    2 211

SZTORNÓ:            0
GONGYOLÉG VISSZÁRU: 0
EGYÉB KI.:          200

KIADÁSOK ÖSSZ.:      200

KEREKÍTÉS NÉLKÜLI FIÓKTARTALOM:
2 011
KEREKÍTÉSI KORREKCIÓ: -1
KORRIGÁLT FIÓKTARTALOM: 2 010

KÉSZPÉNZ:           2 010
BANKKÁRTYA:          0
CSEKK:               0

FIZETŐESZKÖZÖK ÖSSZ.: 2 010
UTOLSÓ Z:            73

DÁTUM:2009.12.09.    18:31
# NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT #
```



b) Felkészülési időszakban Ft/€ üzemmódban:

ATC AIRCOM KFT. 1111 BP.VAK B.U.3. FISCAL EURO JUNIOR ADÓSZÁM:12345678901	
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #	
.....	
NAPI PÉNZTÁR ZÁRÁS	
	Ft
.....	
NAPI FORGALOM:	20 055
EGYÉB BEV.:	0
BEVÉTELEK ÖSSZ.:	20 055
SZTORNÓ:	0
GONGYOLÉG VISSZÁRU:	0
EGYÉB KI.:	0
KIADÁSOK ÖSSZ.:	0
KERESKÉPES NÉLKÜLI FIÓKTARTALOM:	20 055
KERESKÉPES KORREKCIÓ:	0
KORRIGÁLT FIÓKTARTALOM:	20 055
KÉSZPÉNZ:	4 460
KÉSZPÉNZ:-1,58€	- 405
ÁRFOLYAM(Ft/€):256,256	
BANKKÁRTYA:	10 000
CSEKK:	6 000
FIZETŐESZKÖZÖK ÖSSZ.:	20 055
UTOLSÓ Z:	67
DÁTUM:2009.12.09.	16:56
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #	

ATC AIRCOM KFT. 1111 BP.VAK B.U.3. FISCAL EURO JUNIOR ADÓSZÁM:12345678901	
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #	
.....	
PERIODIKUS PÉNZTÁR ZÁRÁS	
	Ft
.....	
UTOLSÓ ZÁRÁS:	2009.12.09.
IDŐSZAKOS FORGALOM:	71 390
EGYÉB BEV.:	0
BEVÉTELEK ÖSSZ.:	71 390
SZTORNÓ:	0
GONGYOLÉG VISSZÁRU:	0
EGYÉB KI.:	0
KIADÁSOK ÖSSZ.:	0
KERESKÉPES NÉLKÜLI FIÓKTARTALOM:	71 390
KERESKÉPES KORREKCIÓ:	-5
KORRIGÁLT FIÓKTARTALOM:	71 385
KÉSZPÉNZ:	-8 975
KÉSZPÉNZ:310,00USD	57 350
ÁRFOLYAM(Ft/USD):185,000	
BANKKÁRTYA:	21 000
CSEKK:	2 010
FIZETŐESZKÖZÖK ÖSSZ.:	71 385
UTOLSÓ Z:	66
DÁTUM:2009.12.09.	16:57
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #	

c) € üzemmódban:

ATC AIRCOM KFT. 1111 BP.VAK B.U.3. FISCAL EURO JUNIOR ADÓSZÁM:12345678901	
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #	
.....	
NAPI PÉNZTÁR ZÁRÁS	
	€
.....	
NAPI FORGALOM:	43,32
EGYÉB BEV.:	0,00
BEVÉTELEK ÖSSZ.:	43,32
SZTORNÓ:	0,00
GONGYOLÉG VISSZÁRU:	0,00
EGYÉB KI.:	0,00
KIADÁSOK ÖSSZ.:	0,00
FIÓKTARTALOM:	43,32
KÉSZPÉNZ:	16,91
KÉSZPÉNZ:6 000Ft	23,41
ÁRFOLYAM(€/100Ft):0,390235	
BANKKÁRTYA:	0,00
CSEKK:	3,00
FIZETŐESZKÖZÖK ÖSSZ.:	43,32
UTOLSÓ Z:	77
DÁTUM:2009.12.09.	19:00
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #	

ATC AIRCOM KFT. 1111 BP.VAK B.U.3. FISCAL EURO JUNIOR ADÓSZÁM:12345678901	
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #	
.....	
PERIODIKUS PÉNZTÁR ZÁRÁS	
	€
.....	
UTOLSÓ ZÁRÁS:	2009.12.09.
IDŐSZAKOS FORGALOM:	43,32
EGYÉB BEV.:	0,00
BEVÉTELEK ÖSSZ.:	43,32
SZTORNÓ:	0,00
GONGYOLÉG VISSZÁRU:	0,00
EGYÉB KI.:	0,00
KIADÁSOK ÖSSZ.:	0,00
FIÓKTARTALOM:	43,32
KÉSZPÉNZ:	16,91
KÉSZPÉNZ:6 000Ft	23,41
ÁRFOLYAM(€/100Ft):0,390235	
BANKKÁRTYA:	0,00
CSEKK:	3,00
FIZETŐESZKÖZÖK ÖSSZ.:	43,32
UTOLSÓ Z:	77
DÁTUM:2009.12.09.	19:01
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #	

## 9.6 Készlet Jelentés

X üzemmódban használja a [-%] vagy [%+] gombot a Készlet jelentés kiválasztásához, majd nyomja meg a [FIZET] gombot.

A nap folyamán eladott cikkekre megadja a napi aktuális készletet cikkenként.

```
ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901  
  
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #  
.....  
KÉSZLETJELENTÉS  
.....  
KAZETTA 197  
ÚJSÁG -3  
.....  
DÁTUM:2009.12.09. 18:37  
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #
```

## 9.7 Periodikus PLU jelentés/Zárás

X-, vagy Z üzemmódban használja a [-%] vagy [%+] gombot a Periodikus PLU jelentés/zárás kiválasztásához, majd nyomja meg a [FIZET] gombot.

Megadja az utolsó zárástól a cikkenkénti eladást mennyiségben és értékben az adott időszakra.

```
ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901  
  
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #  
.....  
PERIODIKUS PLU JELENTÉS  
.....  
UTOLSÓ ZÁRÁS: 2009.12.09.  
GÖNGY 1,000  
101  
KAZETTA 3,000  
324  
ÚJSÁG 3,000  
603  
.....  
DÁTUM:2009.12.09. 18:43  
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #
```

```
ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901  
  
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #  
.....  
PERIODIKUS PLU ZÁRÁS  
.....  
UTOLSÓ ZÁRÁS: 2009.12.09.  
GÖNGY 1,000  
101  
KAZETTA 3,000  
324  
ÚJSÁG 3,000  
603  
.....  
DÁTUM:2009.12.09. 18:43  
# NEM ADÓUGYI BIZONYLAT #
```

## 10 ADÓMEMÓRIA ADATAI LISTA KÉSZÍTÉSE

Az adómemória adatainak kiolvasása X üzem-módban történik:

Belépés <FIZET> –tel kód [0000] <FIZET> után nyomjunk [-%]:

- 1.<Adómemória kiolvasás>: belépés <FIZET> –tel
2. Válasszon [%] vagy [-%] billentyűvel <Részl.> részletes vagy <összegző> összevont lista nyomtatásból és <FIZET>
3. Ezeken belül az al-menüben válasszon [%] vagy [-%] billentyűvel < Dátumtól dátumig> vagy <Zárástól zárásig> lekérdezés között majd <FIZET>
4. <dátum bead.>: adja meg az időszakot –tól -ig dátum sorrendben és <FIZET>
5. vagy <zrsz bead>: adja meg kezdő és vég zárás számot –tól -ig és <FIZET>

### a) Példa Ft módban b) Ft/Euro módban

```
ATC AIRCOM KFT.
1111 BP.VAK B.U.3.
FISCAL EURO JUNIOR
ADÓSZÁM:12345678901

*****
ADÓMEMÓRIA ADATAI
*****
AZONOSÍTÓ SZ.:      000000001
ELÉRSÍTÉS: 2009.12.01.   15:35
ELLENŐRZŐ SZÁM: 1EB5

LISTÁZOTT IDŐSZAK:
2009.12.09.->2009.12.09.
Z:0072 -> Z:0073

ÁFA ÁLLÍTÁS IDŐPONTJA:
2009.12.08.
A-5,00%, B-18,00%, C-25,00%,
D-AJT, E-TAM

ZÁRÁS SZÁMA:0072   2009.12.09.

A :      0
B :      0
C :      200
D :      0
E :      0
NAPI FORGALOM {Ft}:      200
NAPI GT {Ft}:      2 020 559

ZÁRÁS SZÁMA:0073   2009.12.09.

A :      803
B :      0
C :      1 208
D :      0
E :      0
NAPI FORGALOM {Ft}:      2 011
NAPI GT {Ft}:      2 022 570

IDŐSZAKI FORGALOM ÁFA SZERINT:

A-05,00%:      803
B-18,00%:      0
C-25,00%:      1 408
D-AJT:      0
E-TAM:      0

IDŐSZAKI FORG ÖSSZ. {Ft}:
2 211
*****
GÖNGYÖLÍTETT FORGALOM {Ft}:
2 085 820
*****
ÖSSZES ZÁRÁS SZ.:      74
RAM TORLÉSEK SZ.:      009
ELLENŐRZŐ SZÁM: B147

2009.12.09.      18:45
P 000000001
```

### C) EURO/Ft mód, d) EURO mód

A <FIZET> –tel kód négy 0 [0000] <FIZET> belépés után nyomjunk [-%]:

- 1.<Adómemória kiolvasás>: belépés <FIZET> –tel
2. Válasszon [%] vagy [-%] billentyűvel <Részl.> részletes vagy <összegző> összevont lista nyomtatásból és <FIZET>
3. Válasszon [%] vagy [-%] billentyűvel <Dátumtól dátumig> vagy <Zárástól zárásig> lekérdezés között majd <FIZET>
4. <dátum bead.>: adja meg az időszakot –tól -ig dátum sorrendben és <FIZET>
5. vagy <zrsz bead.>: adja meg kezdő és vég zárás számot –tól -ig és <FIZET>

ATC AIRCOM KFT.  
1111 BP.VAK B.U.3.  
FISCAL EURO JUNIOR  
ADÓSZÁM:12345678901

.....  
ADÓMEMÓRIA ADATAI  
.....  
AZONOSÍTÓ SZ.: 123456789  
ÉLLESÍTÉS: 2009.09.14. 07:51  
ELLENŐRZŐ SZÁM: EFF8

LISTÁZOTT IDŐSZAK:  
2009.12.10.->2009.12.10.  
Z:2425 -> Z:2426

ÁFA ÁLLÍTÁS IDŐPONTJA:  
2009.12.10.  
A-5,00%,B-18,00%,C-25,00%,  
D-AJT,E-TAM

ZÁRÁS SZÁMA:2425 2009.12.10.

A :	44,31
B :	37,67
C :	13,37
D :	0,00
E :	0,00
NAPI FORGALOM (€):	95,35
NAPI GT (€):	6 259,93

ZÁRÁS SZÁMA:2426 2009.12.10.

A :	165,99
B :	0,00
C :	34,53
D :	0,00
E :	0,00
NAPI FORGALOM (€):	200,52
NAPI GT (€):	6 460,45

IDŐSZAKI FORGALOM ÁFA SZERINT:

A-05,00%:	210,30
B-18,00%:	37,67
C-25,00%:	47,90
D-AJT:	0,00
E-TAM:	0,00

IDŐSZAKI FORG ÖSSZ. (€):  
295,87

.....  
GÖNGYÖLÍTETT FORGALOM (€):  
6 460,45

.....  
ÖSSZES ZÁRÁS SZ.: 2426  
RAM TORLÉSEK SZ.: 019  
ELLENŐRZŐ SZÁM: B147

2009.12.10. 05:52  
P 123456789

## 11 HIBA ÜZENETEK

HIBA üzenet formátuma: ERR XXXX.

Ha műveletek közben a pénztárgép hibát észlel, folyamatos „bip..bip” hangjelzést ad, és a kijelzőn megjelenik az HIBAXXXX üzenet. Nyomja meg a [FIZET] billentyűt a hiba értelmezéséhez. Hárítsa el a hibát ha lehet és a hibajelzését a „C” billentyűvel törölheti. Ha a hibát nem sikerül elhárítani hívja a szervizt vagy a forgalmazót.

Hiba üzenet kód	Leírás
1	Hibás műveleti sorrend, funkció beadás
2	Nincs ilyen kezelő vagy hibás kód
3	Szám beviteli hiba
4	Hibás kezelő száma vagy RAM törlés után nincs a kezelő bejelentkezve
5	Hibás, nem megengedett mennyiség vagy ár, tilos a sztornó
6	Tilos sztornó (utolsó tétel már törölve)
7	Tilos a visszáru használata
8	Tilos a +% kedvezmény használata
9	Tilos a -% kedvezmény használata
10	Tilos tétel sztornó
11	Az ár vagy más billentyű nem működik, mert hibás a megadott érték pl tizedest tartalmaz vagy nagyobb, mint kilenc számjegy
12	Érvénytelen billentyű
13	-----
14	Fizet gomb előtt átvett Kp-t nem adták meg (kötelezőre állítva sys 4 flag)
15	Hitel gomb megnyomása tiltva.
16	Utalvány gomb megnyomása tiltva.
17	Napi- és periodikus zárásokat kell csinálni (majd újra napit ÁFA-nál)
18	Hibás jelszó
19	Idő beállítás hiba
20	Hibás vonalkód
21	Hibás dátum
22	-----
23	-----
24	Max. 100 tétel lehet egy nyugtán
25	Nincs, nem volt hardware reset
26	A vonalkód még nincs letöltve
27	-----
28	Gyűjtő terület elfogyott vagy sérült
29	Hibás jelszó
30	Napi forgalmi jelentés /zárás nincs
31	PLU terület meg fog telni
32	Adathiba, hibás adat bevitele
33	Nem létező kezelő
34	Kezelői memória megtelt
35	Érvénytelen súly
36	ECR elad. állapot-a nyugta már lezárában van
37	A pénz a kasszában túlcsordult
38	Kp a fiókban túl sok
39	A Kp a fiókban nem elegendő
40	Bevét összeg túl nagy
41	Kivét összeg túl nagy
42	PLU nem létezik

43	Nem valós ár, vagy RAM törlés vagy élesítés után nincs gyűjtő programozva
44	Ár hiba, túl nagy egységár, vagy sztornónál hibás ár
45	PLU jelentés túlcsordult
46	-----
47	Adóügyi azonosító AP kód hibás
48	Adóügyi kód AP szám érvénytelen
49	Azonosító rekord hiba
50	Periodikus PLU zárás kell
51	ÁFA azonosító hiba
52	FM írás érvénytelen, vagy PET sérült, gép szám eltér
53	Érvénytelen Áfa érték
54	Gyűjtő nem létezik
55	Áfa érték terület tele van
56	FM kód hiba
57	FM megtelt
58	FM beírási hiba (Z- zárásban)
59	A pénztárgép nem adóügyi
60	PLU nem visszaállítható, sérült
61	Csak FM kiolvasás megengedett
62	-----
63	Blokkszalag elfogyott
64	Ellenőrző szalag elfogyott
65	-----
66	Parancs vezérlési hiba
67	Hitel fizetési hiba
68	Hardware reset végrehajtási hiba
69	-----
70	-----
71	-----
72	Göngyöleg visszaruban tiltott funkció
73	Nincs beállítva az adóügyi kód és szám
74	-----
75	Nincs megadva Áfa érték
76	GT és Z ellenőrzési hiba
77	A fejléc sor 20-nál több alkalommal lett átállítva
78	A fejléc élesítéskor nincs beírva adószám az 5.sorba
79	Nincs FM vagy cím vagy adatbusz hiba
80	Program ellenőrző szám nem egyezik, check sum hiba
81	RF kód aktív nem módosítható
82	RF kód nem aktív, nem törölhető
83	RF határidő lejárt
84	RAM (program) check sum hiba
85	FM adattartalom sérülés
86	AP szám hiba
87	FM el volt távolítva
88	Tilos művelet AJT gyűjtő miatt
89	Jumper nincs zárva
90	RAM áramkör elem merülőben
91	Autó EURÓ nem állítható 10-nél többet

92	-----
93	EURO átállás elutasítva ideiglenesen
94	Felkészülési időszak kezdete, Ft/€ rate nincs beprogramozva
95	JP1 programozó jumpert távolítsd el
99	SzervizJP1 mód